Thinking of you

Electrolux

Manuel d'utilisation
PURIFICATEUR D'AIR OXYGENE
BM 500 SERIES





INTRODUCTION

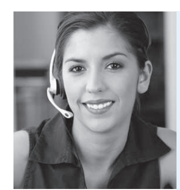
INTRODUCTION

Nous vous félicitions d'avoir acheté un épurateur d'air Electrolux conçu pour vous aider à prendre soin de l'environnement de votre foyer. Ce Guide du propriétaire vous aidera à tirer le meilleur parti de votre nouvel épurateur d'air. Veuillez commencer par le lire, puis mettez le de côté à toutes fins utiles.

POUR OBTENIR UN SERVICE ELECTROLUX

Si vous avez des questions en ce qui concerne votre Oxygen Ultra, appelez la ligne d'assistance technique d'Electrolux. Votre Oxygen Ultra a été complètement inspecté et testé avant de quitter l'usine/ Si vous constatez un endommagement en cours de transit, appelez la ligne d'assistance immédiatement.

Les centres de service Electrolux agréés fournissent entretien, pièces et réparations.



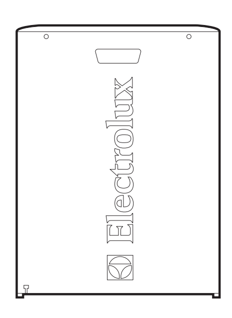
Ligne d'assistance
Beam Electrolux France
05.63.28.0000
www.electroluxfrance.com

CONSERVEZ CES RENSEIGNEMENTS

Trouvez ces numéros sur l'étiquette qui se trouve au bas de la partie arrière de l'épurateur d'air. Reportez-vous à ces numéros quand vous commandez des pièces et des accessoires ou si vous avez besoin d'une intervention d'entretien-dépannage. Écrire ici le modèle, type et numéro de série :

Date d'achat (conservez votre récépissé)________________________
Numéro de modèle et type ________________________
Numéro de série ________________________

ARRIÈRE



CONTENU

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Quand on utilise un appareil électrique, il faut toujours prendre des mesures de sécurité essentielles, dont les suivantes :

LISEZ ENTIÈREMENT LE MODE D’EMPLOI AVANT D’UTILISER CET ÉPURATEUR D’AIR.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d’incendie, d’électrocution ou de lésions :

- Haute tension. Il faut mettre le bouton de marche/arrêt sur arrêt et dépriser avant toute intervention d’entretien-dépannage. Le matériel doit être inspecté fréquemment et la saleté recueillie doit être enlevée régulièrement pour empêcher une accumulation excessive susceptible de causer un embrasement éclair et/ou un risque d’incendie.
- Ne pas utiliser à l’extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas autoriser qu’on s’en serve comme d’un jouet. Il faut se montrer très attentif quand l’appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- N’utiliser que de la façon décrite dans le présent manuel. N’utilisez que les pièces de rechange conseillés par le fabricant.
- Ne l’utilisez pas si le cordon ou la fiche sont endommagés. Si l’épurateur d’ air ne fonctionne pas normalement, s’il a fait une chute, s’il est endommagé, s’il a été laissé en plein air ou s'il a été immergé dans l'eau, retournez-le à un centre de service après-vente avant de l’utiliser.
- Ne le tirez pas et ne le transportez pas par le cordon, ne vous servez pas du cordon en guise de poignée, ne refermez pas une porte sur le cordon et ne tirez pas le cordon autour d’arêtes tranchantes ou de coins. Tenez le cordon à l’écart des surfaces chauffées.
- N’utilisez pas de rallonge ou de prise ayant une intensité de courant admissible inadéquate.
- Mettez toutes les commandes sur la position d’arrêt avant de dépriser l’appareil.
- Ne le déprisez pas en tirant sur le cordon. Déprisez-le en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
- Ne pas manipuler la fiche électrique ou l’appareil avec les mains mouillées.
- N’introduisez pas d’objets dans les ouvertures. N’utilisez pas si les ouvertures sont obstruées ; veillez à ce que ces dernières soient exemptes de poussière, de peluche, de cheveux et de tout ce qui soit susceptible d’obstruer le passage de l’air.
- N’utilisez pas s’il n’y a pas de filtres en place.
- Rangez l’Oxygen Ultra à l’intérieur dans un endroit frais et sec.
- N’utilisez pas dans des lieux humides, telles les salles de bain. Si du liquide pénètre dans l’appareil, éteignez-le et faites-le inspecter dans un centre de service après-vente Electrolux agréé.
- N’utilisez pas à proximité de gaz inflammables.
- Ne le placez plas sous un détecteur de fumée.
- Ne mettez pas d’objets sur ou dans l’appareil.
- N’obstruez pas les grilles.

A USAGE MÉNAGER UNIQUEMENT

Dans le but de réduire le risque d’électrocution, cet appareil est doté d’une fiche polarisée (une lame est plus large que l’autre). Cette fiche n’entre que d’une seule façon dans une prise polarisée. Si la fiche n’entre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle n’entre toujours pas, mettez-vous en rapport avec un électricien qualifié afin de monter la prise qui convient. Ne modifiez pas la fiche de quelque façon que ce soit.

AVANT DE PRISER L’ÉPURATEUR D’AIR, vérifier la tension sur la plaque du constructeur située à l’arrière de l’appareil pour vous assurer qu’elle correspond à 10 % près à la tension disponible.

NE GRAISSEZ JAMAIS le moteur. Les roulements sont étanches et lubrifiés de façon permanente.

Caractéristiques Techniques : BM-500-AZ Electrolux

Dimensions (cm)	62 / 45 / 26
Poids (Kg)	8.6
Couleur	BLANC / ARGENT
Surface couverte (m^2)	38
Energy Star	Oui
Niveau sonore en dB	26 / 34.3 / 38.5 / 51.2 / 57.1
Vitesse du ventilateur	5 vitesses (+ Auto)
Puissance nominale	Silencieux 8w, Turbo 112w
Filtre principal	HEPA
Préfiltre	Filtre au charbon actif
PlasmaWave®	Oui
Détécteur d'odeur	Oui
Capteur de poussière	Non
Témoin de filtre	Oui
Témoin de marche	Oui
Mode Quiet (Silencieux)	Oui
Télécommande	Oui
mode auto/écologique	Oui
Poignée de transport	Oui





Fig. 1

FRONT SIDE
CÔTÉ AVANT
FRENTE

Remote Control
EL500AZ/EL500AX only
Télécommande
EL500AZ/EL500AX seulement
Control remoto
EL500AZ/EL500AX solamente

PlasmaWave™ Technology
EL500AZ/EL500AX only
Technologie PlasmaWave™
EL500AZ/EL500AX seulement
Tecnología PlasmaWave™
EL500AZ/EL500AX solamente

Display Panel
Panneau d'affichage
Panel de indicadores

Reset Button
Bouton de remise à zéro
Patas de contacto suave

HEPA Filter
Filtre HEPA
Filtro HEPA

Fan Motor
Moteur de ventilateur
Motor del ventilador

Carbon Filter
Filtre au charbon activé
Filtro de carbón

Front Panel
Panneau avant
Panel frontal

Air Intake
Aspiration d'air
Entrada de aire

Power Plug
Fiche de courant
Enchufe

Air Outlet
Sortie d'air
Salida de aire

Remote Control Cradle
EL500AZ/EL500AX only
Berceau de télécommande
EL500AZ/EL500AX seulement
Receptáculo para control remoto
EL500AZ/EL500AX solamente

TOP SIDE
HAUT
PARTE SUPERIOR

ENGLISH

PACKAGE CONTENTS

CAUTION: Fully assemble air purifier before using (See Set-Up, pg. 13).

Package Contents

EL500A

1 Electrolux Oxygen Ultra Air Purifier (Fig. 1)
1 Carbon Filter
1 HEPA Filter

EL500AX/EL500AZ

1 Electrolux Oxygen Ultra Air Purifier (Fig. 1)
1 Remote Control
1 3v Lithium Battery: CR2025
1 HEPA Filter
4 Carbon Filters

FEATURES

NOTE: The features of your Oxygen Ultra may vary according to model.

MULTI-STAGE CLEANING
Air will undergo multiple cleaning stages before returning clean, fresh air back into the room.

- Carbon Filter
  A very effective carbon filter sheet collects large particles, dust, hair and lint as well as odors caused by cigarette smoke, organic decay and cooking. Replace every three months.
- HEPA Filter
  Captures 99.97% of particles and impurities as small as .3 microns, including smoke, dust and pet dander. Replace every 12 months when flilter indicator light is on.
- PlasmaWave™ Technology *(EL500AZ/EL500AX only)*
  In the final stage of cleaning, Electrolux PlasmaWave™ Technology generates both positive and negative ions to create plasma clusters that instantly neutralize viruses, bacteria, chemical vapors and odors in the air.

ODOR SENSOR *(EL500AZ/EL500AX only)*
The Oxygen Ultra is equipped with a digital sensor that automatically monitors air quality. As odor levels change, fan speeds will adjust automatically.

DUST SENSOR *(EL500AX only)*
The Oxygen Ultra is equipped with digital sensors that automatically monitor air quality. As dust levels changes, fan speeds will adjust automatically.

ULTRA-QUIET OPERATION
The Oxygen Ultra has a multi-speed fan with quiet mode operation that is ideal for nighttime usage.

REMOTE CONTROL *(EL500AZ/EL500AX only)*
The Oxygen Ultra has a remote control and user-friendly display for your convenience.

FILTER INDICATOR LIGHT
Replace HEPA Filter every 12 months or when the filter indicator light is illuminated.

FRANÇAIS

CONTENU DE L'EMBALLAGE

ATTENTION : Assemblez complètement l'épurateur d'air avant de l'utiliser. (Voir Configuration, pg. 13).

Contenu de l'emballage

EL500A

1 Épurateur d'air Oxygen Ultra Electrolux (Fig. 1)
1 Filtre au charbon activé
1 Filtre HEPA

EL500AX/EL500AZ

1 Épurateur d'air Oxygen Ultra Electrolux (Fig. 1)
1 Télécommande
1 Pile au lithiun de 3 volts : CR2025
1 Filtre HEPA
4 Filtre au charbon actif

CARACTÉRISTIQUES

REMARQUE : Les Caractéristiques peuvent changer sans préavis

NETTOYAGE EN PLUSIEURS ÉTAPES
L'air est épuré en plusieurs étapes avant d'être renvoyé, propre et frais, dans la pièce.

- Filtre Au Charbon Activé
  Une feuille de filtration au carbone très efficace reveuille les grandes particules, la poussière, le pollen, les cheveux et la peluche de même que les odeurs causées par la fumée de cigarette, la dégradation organique et la cuisine. Remplacez-la tous les trois mois.
- Filtre HEPA
  Capture 99,97 % des particules et impuretés d'une taille minimale de 0,3 micron, y compris la fumée, la poussière et les squames animales. Remplacer tous les 12 mois quand le témoin de filtre s'allume.
- Technologie PlasmaWave™ *(EL500AZ/EL500AX seulement)*
  Lors de la dernière étape d'épuration, la technologie PlasmaWave™ Electrolux engendre des ions positifs et négatifs afin de créer des clusters de plasma qui neutralisent virus, bactéries, vapeurs chimiques et odeurs présentes dans l'air.

DÉTECTEUR D'ODEUR *(EL500AZ/EL500AX seulement)*
L'Oxygen Ultra est doté d'un capteur numérique qui surveille automatiquement la qualité de l'air. Au fur et à mesure que les niveaux d'odeurs changent, la vitesse du ventilateur change automatiquement.

CAPTEUR DE POUSSIÈRE *(EL500AX seulement)*
L'Oxygen Ultra est doté de capteurs numériques qui surveille automatiquement la qualité de l'air. Au fur et à mesure que les niveaux d'odeurs changent, la vitesse du ventilateur change automatiquement.

FONCTIONNEMENT ULTRA SILENCIEUX
L'Oxygen Ultra est doté d'un ventilateur à vitesse variable avec un fonctionnement ultra silencieux pour l'utilisation de nuit.

TÉLÉCOMMANDE *(EL500AZ/EL500AX seulement)*
L'Oxygen Ultra a une télécommande et un affichage convivial pour vous faciliter les choses.

TÉMOIN DE FILTRE
Remplacez le filtre HEPA tous les 12 mois ou quand le témoin de filtre s'allume.

ESPAÑOL

CONTENIDO DEL EMBALAJE

PRECAUCIÓN: Arme totalmente el depurador de aire antes del uso (Vea Preparación del depurador de aire, pág. 13).

Contenido del embalaje

EL500A

1 Depurador de Aire Oxygen Ultra de Electrolux (Fig. 1)
1 Filtro de carbón
1 Filtro HEPA

EL500AX/EL500AZ

1 Depurador de Aire Oxygen Ultra de Electrolux (Fig. 1)
1 Control remoto
1 Batería de litio de 3v: CR2025
1 Filtro HEPA
4 Filtro de carbón

CARACTERÍSTICAS

NOTA: Las características de su Oxygen Ultra pueden variar según el modelo.

DEPURACIÓN MULTIETAPAS
El aire pasará por etapas múltiples de limpieza antes de regresar como aire limpio y fresco a la habitación.

- Filtro De Carbón
  Una plancha de filtro de carbón muy eficaz recoge las partículas grandes, el polvo, el polen, el cabello y la pelusa, así como los olores causados por el humo de cigarrillo, la descomposición de materia orgánica y la cocción de alimentos. Reemplácelo cada 12 meses.
- Filtro HEPA
  Captura el 99.97% de las partículas e impurezas tan pequeñas como de 0.3 micrones, incluido el humo, el polvo y la caspa de las mascotas. Reemplácelo cada 12 meses o cuando se encienda la luz indicadora del filtro.
- Tecnología PlasmaWave™ *(EL500AZ/EL500AX solamente)*
  En la etapa final de la depuración, la tecnología PlasmaWave™ de Electrolux genera iones tanto positivos como negativos para crear zonas de plasma que neutralizan instantáneamente los virus, las bacterias, los vapores químicos y los olores del aire.

ODOR SENSOR *(EL500AZ/EL500AX solamente)*
El Oxygen Ultra está equipado con un sensor digital que monitorea automáticamente la calidad del aire. La velocidad del ventilador se ajusta automáticamente en función de los niveles de olor.

SENSOR DE POLVOR *(EL500AX solamente)*
El Oxygen Ultra está equipado con sensores digitales que monitorean automáticamente la calidad del aire. La velocidad del ventilador se ajusta automáticamente en función de los niveles de polvo.

FUNCIONAMIENTO ULTRA SILENCIOSO
El Oxygen Ultra tiene un ventilador de varias velocidades y funcionamiento silencioso, ideal para el uso nocturno.

CONTROL REMOTO *(EL500AZ/EL500AX solamente)*
El Oxygen Ultra tiene un control remoto y un panel de indicadores fácil de usar, para comodidad del usuario.

LUZ INDICADORA DEL FILTRO
Reempláce el filtro HEPA cada 12 meses o cuando se encienda la luz indicadora.

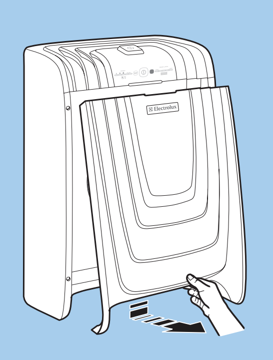


Fig. 2

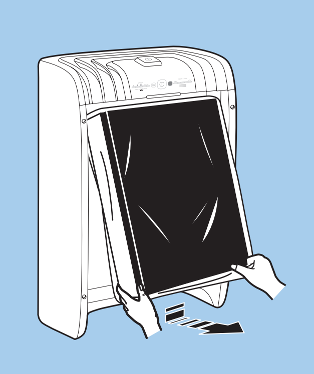
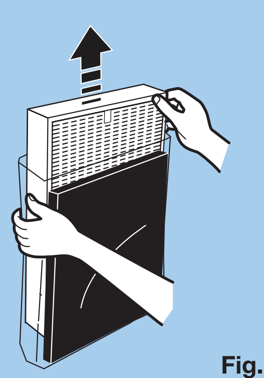


Fig. 3



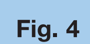


Fig. 4

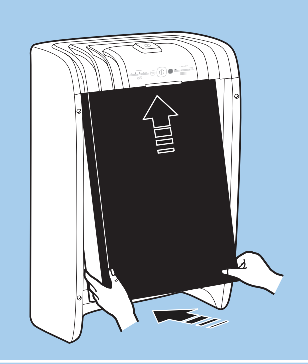


Fig. 5

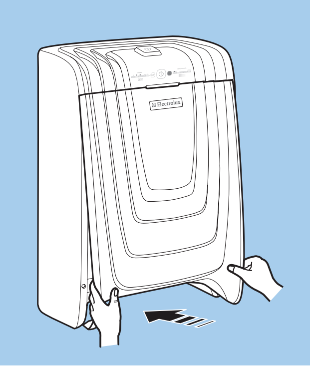


Fig. 6

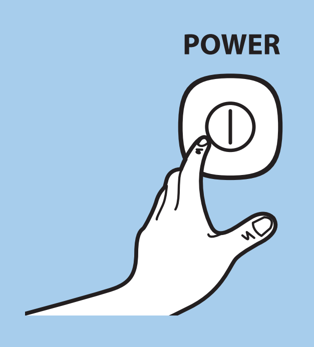
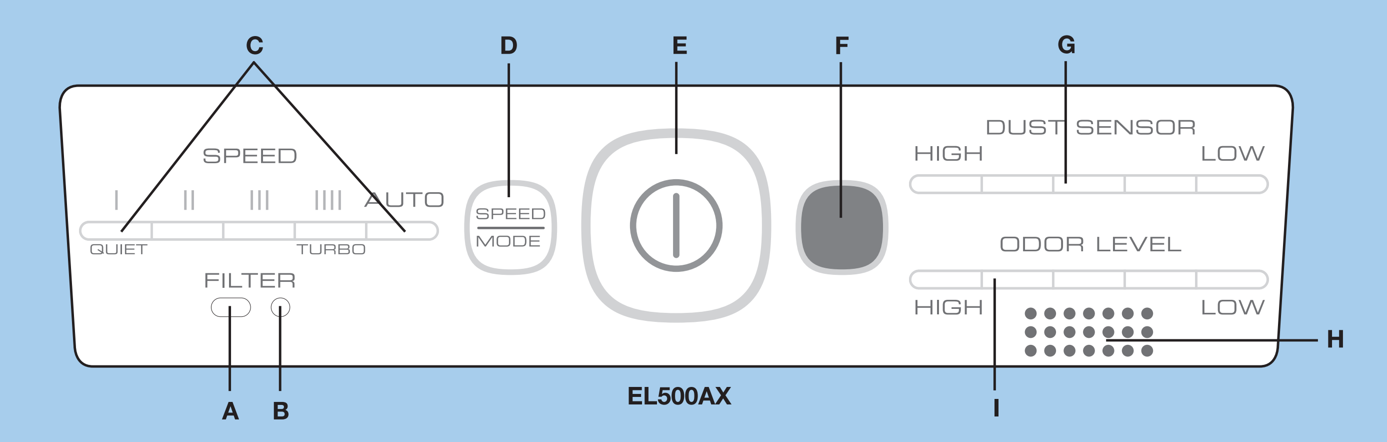
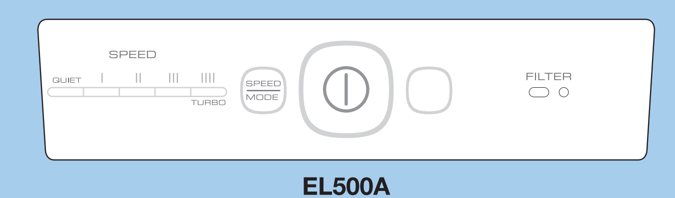


Fig. 7





EL500A

EL500AZ

Fig. 8

ENGLISH

SET-UP

CAUTION: Fully assemble air purifier before using.

1 Remove protective film from the control panel.
2 Gently grip the bottom of the front panel and remove it by pulling the bottom gently toward you (Fig. 2).
3 Pull out the wrapped Carbon Filter and HEPA Filter (Fig. 3).
4 Remove the plastic wrap from the HEPA Filter and Carbon Filter (Fig. 4).
5 Return the HEPA Filter and Carbon Filter, top first, into the air purifier unit (Fig. 5).
6 Replace the front panel by hooking it into the top of the unit. Swing panel in by pushing gently until the panel snaps into place (Fig 6).
7 Once the unit is plugged into a wall outlet, press power button until short "beep" is heard (Fig 7).
Note: *(EL500AZ/EL500AX only)* For the first four minutes after turning the unit on, the odor indicator will flash while the unit measures air quality.

Oxygen Ultra Placement

- Place unit at least 7 feet from equipment that emits electric waves, such as televisions or radios.
- Place unit at least 2 feet from the wall.
- Keep sensors away from drafty areas.
- Keep curtains away from air purifier, as they may interfere with air intake/outlet.
- Place unit on a stable surface with plenty of air circulation.

DISPLAY PANEL (Fig 8)

A FILTER INDICATOR – The indicator will signal when to change the HEPA Filter.

B RESET BUTTON – Resets filter indicator light.

C FAN SPEED INDICATOR – Shows current fan speed setting.

D SPEED/MODE BUTTON – Changes the fan speed and modes.

E POWER BUTTON – Turns unit on and off.

F REMOTE SENSOR - Detects remote control within 20 feet of unit. *(EL500AZ/EL500AX only)*

G DUST SENSOR – Automatically monitors dust pollutant level and adjusts fan speed accordingly. *(EL500AX only)*

H ODOR SENSOR – Automatically monitors odor pollutant level and adjusts fan speed accordingly. *(EL500AZ/EL500AX only)*

I ODOR LEVEL – Shows current odor pollutant level in your room. *(EL500AZ/EL500AX only)*

FRANÇAIS

CONFIGURATION

ATTENTION : Assemblez complètement l'épurateur d'air avant de l'utiliser.

1 Retirer le film protecteur du panneau de commande.
2 Saisir délicatement le bas du panneau avant et l'enlever en tirant délicatement la bas vers soi (Fig. 2).
3 Déballer le filtre au charbon actif et le filtre HEPA (Fig. 3).
4 Retirer l'emballage en plastique du filtre HEPA et du filtre au charbon actif (Fig. 4).
5 Remonter le filtre HEPA et le filtre au charbon actif dans l'épurateur d'air (Fig. 5).
6 Remontez le panneau avant en l'accrochant en haut de l'appareil. Faites pivoter le panneau délicatement jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place (Fig. 6).
7 Une fois l'appareil raccordé à une prise murale, appuyer sur le bouton de marche jusqu'à ce qu'un bip bref se fasse entendre (Fig. 7).
Remarque : (EL500AZ/EL500AX seulement) Pendant les quatre premières minutes que l'appareil sera en service, le témoin d'odeur clignotera tandis que l'appareil mesurera la qualité de l'air.

Placement de l'Oxygen Ultra

- Placez l'appareil à 2,1 (7 pi) au moins de matériel émettant des ondes électriques, comme les téléviseurs et les radios.
- Placez l'appareil à 60 cm (2 pi) au moins du mur.
- Maintenez les capteurs à l'écart des zones soumises à des courants d'air.
- Tenez les rideaux à l'écart de l'épurateur d'air, car ces derniers pourraient faire obstacle à la circulation de l'air au niveau des entrées et sorties d'air.
- Placez l'appareil sur une surface stable où l'air circule bien.

PANNEAU D'AFFICHAGE (Fig 8)

A TÉMOIN DE FILTRE – Le témoin s'allumera quand il sera temps de changer le filtre HEPA.

B BOUTON DE RÉARMEMENT– Réarme le témoin de filtre.

C TÉMOIN DE VITESSE DE VENTILATEUR – Indique le réglage de vitesse actuelle du ventilateur.

D BOUTON DE VITESSE/MODE – Change la vitesse du ventilateur et les modes.

E BOUTON DE MISE EN SERVICE – Permet d'allumer et d'éteindre l'appareil.

F CAPTEUR À DISTANCE – Détecte la télécommande jusqu'à 7 m (20 pi de l'appareil). (EL500AZ/EL500AX seulement)

G CAPTEUR DE POUSSIÈRE – Surveille en permanence le niveau de poussière polluante et règle la vitesse du ventilateur en conséquence. (EL500AX seulement)

H CAPTEUR D'ODEUR – Surveille en permanence le niveau de polluants olfactifs et règle la vitesse du ventilateur en conséquence. (EL500AZ/EL500AX seulement)

I NIVEAU D'ODEUR – Indique le niveau actuel de polluants olfactifs dans votre pièce. (EL500AZ/EL500AX seulement)

ESPAÑOL

INSTALACIÓN

PRECAUCIÓN: Arme totalmente el depurador de aire antes del uso.

1 Retire la película protectora del panel de control.
2 Tome con suavidad la parte de abajo del panel frontal y retírela jalando suavemente la parte de abajo hacia usted (Fig. 2).
3 Saque los filtros de carbón y HEPA que están envueltos en plástico (Fig. 3).
4 Retire la envoltura plástica del filtro HEPA y del filtro de carbón (Fig. 4).
5 Regrese los filtros de HEPA y de carbón a la unidad de depuración de aire (Fig. 5).
6 Vuelva a colocar el panel frontal enganchándolo en la parte superior de la unidad. Gire el panel presionándolo cuidadosamente hasta que calce a presión en su sitio (Fig. 6).
7 Una vez que la unidad esté conectada a una toma de corriente, presione el botón de encendido hasta que se escuche un "bip" breve (Fig. 7).
Nota: (EL500AZ/EL500AX solamente) Durante los primeros cuatro minutos después de encenderlo, el indicador de olor destella mientras la unidad mide la calidad del aire.

Colocación del Oxygen Ultra

- Coloque la unidad por lo menos a 2.1 m (7 pies) de equipos que emiten ondas eléctricas, tales como televisores y radios.
- Coloque la unidad a 60 cm (2 pies) como mínimo de la pared.
- Mantenga los sensores alejados de las áreas expuestas a corrientes de aire.
- Mantenga las cortinas alejadas del depurador de aire, porque pueden interferir con la entrada y salida de aire.
- Coloque la unidad sobre una superficie estable con abundante circulación de aire.

PANEL DE INDICADORES (Fig 8)

A INDICADOR DEL FILTRO – El indicador señalará cuándo cambiar el filtro HEPA.

B BOTÓN DE REINICIO – Reinicia la luz indicadora del filtro.

C INDICADOR DE VELOCIDAD DEL VENTILADOR – Muestra el ajuste actual de velocidad del ventilador.

D BOTÓN DE VELOCIDAD/MODALIDAD – Cambia la velocidad del ventilador y las modalidades.

E BOTÓN DE ENCENDIDO – Para encender y apagar la unidad.

F SENSOR REMOTO – Detecta el control remoto hasta a 6 m (20 pies) de distancia de la unidad. (EL500AZ/EL500AX sólo)

G SENSOR DE POLVO – Monitorea automáticamente el nivel de contaminación con polvo y ajusta automáticamente la velocidad del ventilador en función de ello. (EL500AX sólo)

H SENSOR DE OLOR – Monitorea automáticamente el nivel de contaminación con olores y ajusta automáticamente la velocidad del ventilador en función de ello. (EL500AZ/EL500AX sólo)

I NIVEL DE OLOR – Muestra el nivel de contaminación con olores de su habitación. (EL500AZ/EL500AX sólo)

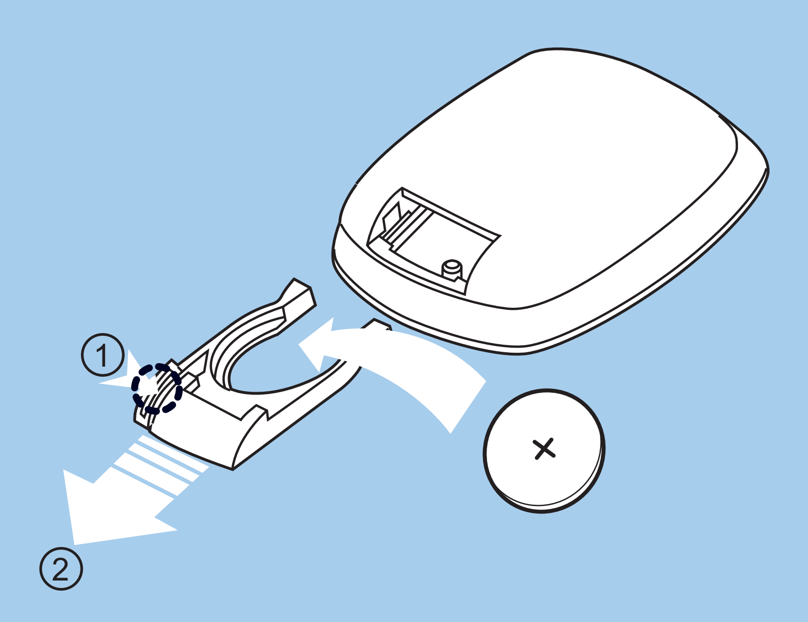

1
2

Fig. 9

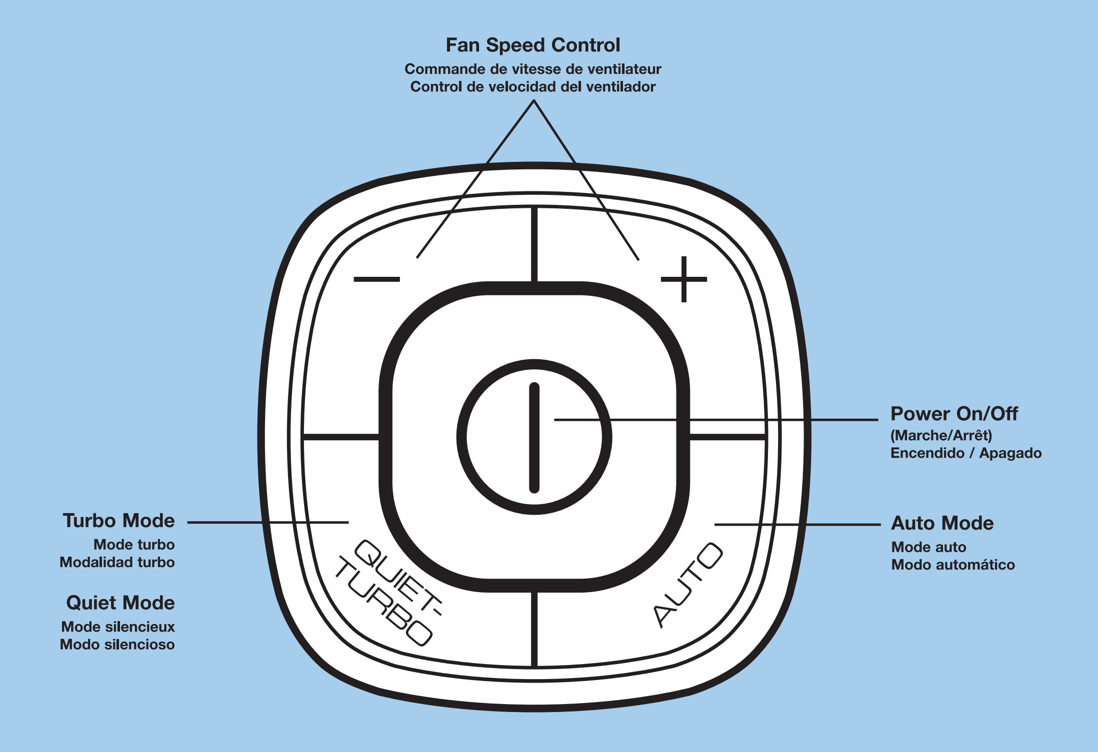

Fan Speed Control
Commande de vitesse de ventilateur
Control de velocidad del ventilador
Power On/Off
(Marche/Arrêt)
Encendido / Apagado
Turbo Mode
Mode turbo
Modalidad turbo
Quiet Mode
Mode silencieux
Modo silencioso
Auto Mode
Mode auto
Modo automático
QUIET-
TURBO
AUTO

Fig. 10

ENGLISH

REMOTE CONTROL

(EL500AZ/EL500AX only)

PREPARATION (Fig. 9).

- Press and slide the back cover of the remote to remove (1-2).
- Insert battery as shown.
- Close the back cover.

BATTERY USE

- Insert 3v lithium battery CR2025 into the remote control.
- Incorrect battery usage may cause battery fluid leakage and/or damage.
- When not using the remote control for an extended period of time, remove the battery.
- Avoid dropping or damaging the remote control. Keep remote control away from direct sunlight or heaters.

Proper conditions

- Operate the remote control facing the air purifier.
- Operate within 20 feet of the air purifier.

Poor conditions that may impair operation

- Any location where there is inverter lighting equipment or electronic spontaneous lighting equipment.
- When objects or furniture are located between the remote and the air purifier.
- When air purifier unit is located in direct sunlight.
- In areas where fluorescent lighting is flickering due to worn out bulbs.

Remote Buttons (Fig. 10)

POWER ON/OFF
Use the power button to turn the power on and off. A short "beep" will sound when you turn the unit on or off.

FAN SPEED CONTROL
Use this button to switch from AUTO MODE and increase the fan speed manually.

AUTO ENVIRONMENTAL MODE
When unit is first turned on it automatically defaults to AUTO mode also Energy Saving mode. (Energy Saving mode, fan speed will not increase past level three.) (*EL500AZ/EL500AX only)*

QUIET/TURBO MODE
Pressing QUIET/TURBO button activates QUIET mode. (Fan speed will not increase past level one.) Press the button again to switch to TURBO mode and begin the maximum amount of room cleaning and air movement.

FRANÇAIS

TÉLÉCOMMANDE

(EL500AZ/EL500AX seulement)

PRÉPARATION (Fig. 9).

- Appuyer sur le couvercle arrière de la télécommande et le faire glisser pour l'enlever (Fig. 1-2).
- Introduire la pile de la façon illustrée.
- Fermez le couvercle arrière.

UTILISATION DE LA PILE

- Introduire la pile au lithium de 3 V CR2025 dans la télécommande.
- L'utilisation incorrect des piles pourra entraîner des fuites de liquide et/ou un endommagement.
- Si vous ne vous servez pas de la télécommande pendant un certain temps, retirez les piles.
- Eviter de faire tomber ou d'endommager la télécommande. Conservez la télécommande à l'abri de la lumière directe du soleil ou des appareils de chauffage.

Bonnes conditions

- Actionnez la télécommande en faisant face à l'épurateur d'air.
- Actionner à moins de 7 m (20 pi) de l'épurateur.

Conditions défavorables susceptibles de faire obstacle au fonctionnement

- Tout endroit où il y a un matériel d'éclairage à inverseur ou un matériel d'éclairage spontané électronique.
- Quand il y a des objets ou du mobilier entre la télécommande et l'épurateur d'air.
- Quand l'épurateur d'air est situé en plein soleil.
- Dans les lieux où les lampes fluorescentes clignotent du fait de l'usure.

Boutons À Distance (Fig. 10)

(MARCHE/ARRÊT)
Utilisez le bouton de mise en service pour allumer et éteindre. Un bref « bip » se fera entendre quand vous allumerez et éteindrez l'appareil.

COMMANDE DE VITESSE DE VENTILATEUR
Utilisez ce bouton pour quitter le MODE AUTOMATIQUE et augmenter la vitesse du ventilateur.

MODE AUTO ÉCOLOGIQUE
Quand l'appareil est mis en service la première fois, il se met implicitement sur le mode AUTO également le mode Économie d'énergie. (Sur le mode Économie d'énergie, la vitesse de ventilateur ne dépasse pas le niveau trois.)

MODE SILENCIEUX/TURBO
Appuyer sur le bouton QUIET/TURBO actionne le mode Silencieux. (La vitesse de ventilateur ne dépassera pas le niveau un.) Utilisez ce bouton pour quitter le mode TURBO et lancer le maximum d'épuration de la pièce et de circulation d'air.

ESPAÑOL

CONTROL REMOTO

(EL500AZ/EL500AX solamente)

PREPARACIÓN (Fig. 9).

- Presione y deslice la cubierta trasera del control remoto para retirarla (Fig. 1-2).
- Inserte la batería como se muestra.
- Cierre la cubierta trasera.

USO DE LAS BATERÍAS

- Inserte la batería de litio de 3v CR2025 en el control remoto.
- El uso de baterías incorrectas puede causar fugas de fluido de las mismas y/o daños.
- Cuando no use el control remoto por un período prolongado de tiempo, retire las baterías.
- Evite dejar caer o dañar el control remoto. Manténgalo fuera de la luz solar directa y lejos de los calefactores.

Condiciones correctas

- Opere el control remoto enfrentando al depurador de aire.
- Opérelo dentro de los 6 m (20 pies) del depurador de aire.

Condiciones incorrectas que pueden perjudicar a la operación

- Cualquier lugar donde haya equipos inversores para iluminación o equipos electrónicos de iluminación espontánea.
- Cuando se ubican objetos o muebles entre el control remoto y el depurador de aire.
- Cuando la unidad del depurador de aire se ubica bajo luz solar directa.
- En áreas donde la iluminación fluorescente parpadea debido al desgaste de las bombillas.

Botones Remotos (Fig. 10)

ENCENDIDO / APAGADO
Use el botón de encendido para encender y apagar el artefacto. Cuando se enciende y apaga la unidad, suena un "bip" breve.

CONTROL DE VELOCIDAD DEL VENTILADOR
Use este botón para conmutar AUTO MODE (operación automática) y aumentar la velocidad del ventilador.

MODO AUTOMÁTICO / ECOLÓGICO
Cuando se enciende la unidad por vez primera, automáticamente se inicia en AUTO MODE, modo de economía de energía. (Modo economía de energía, la velocidad del ventilador no aumenta más allá del nivel tres).

MODALIDAD SILENCIOSA / TURBO
Al pulsar el botón QUIET/TURBO se activa el modo SILENCIOSO. (La velocidad del ventilador no aumenta más allá del nivel uno). Oprima de nuevo el botón para cambiar al modo TURBO e iniciar la máxima limpieza y movimiento de aire de la habitación.


Electrolux
OXYGEN ULTRA
with
PLASMAWAVE

ENGLISH

OPERATION

EL500AZ/EL500AX only: The unit is set to a default Automatic Environmental operation when it is first turned on. The air purifier will automatically sense the amount of impurities in the air and adjust the fan speed accordingly.

Manual Operation
After you turn on the unit, you can switch to manual operation by pressing the SPEED button on the unit or the +/- button on the remote control. *(EL500AZ/EL500AX only)*

- 1, 2, 3 AND TURBO
  Select your desired speed. The TURBO level, the highest fan speed, can be activated manually for maximum air circulation.
- QUIET MODE
  Quiet mode provides the lowest, quietest fan setting and a dimmed display panel.
- AUTO/ENVIRONMENTAL MODE
  If the unit is set to Automatic operation, it will adjust through three fan speeds to compensate for increased or decreased levels of air pollution, saving on energy costs. The unit responds to cigarette smoke and pet odors, as well as other air contaminants, such as insecticides, cosmetics, alcohol or aerosol sprays.
- ODOR SENSOR *(EL500AZ/EL500AX only)*
  The Odor Sensor displays three levels of air purity. The automatic operation will adjust fan speeds accordingly, depending on the level of odor in the air.
- DUST SENSOR *(EL500AX only)*
  The Dust sensor displays levels of dust in the air. The automatic operation will adjust fan speeds accordingly, depending on the level of dust in the air.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference through one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

FRANÇAIS

FONCTIONNEMENT

EL500AZ/EL500AX seulement: L'appareil est réglé pour se mettre par défaut sur fonctionnement écologique automatique quand on le met en service pour la première fois. L'épurateur d'air détecte automatiquement les quantités d'impuretés dans l'air et règlent la vitesse du ventilateur en conséquence.

Fonctionnement Manuel
Une fois que vous avez mis l'appareil en service, vous pouvez passer sur le fonctionnement manuel en appuyant sur le bouton Speed (Vitesse) de l'appareil ou sur le bouton +/- de la télécommande. *(EL500AZ/EL500AX seulement)*

- 1, 2, 3 ET TURBO
  Sélectionnez votre vitesse désirée. Le niveau TURBO, la vitesse de ventilateur la plus élevé peut être actionné manuellement pour une circulation d'air maximale.
- MODE QUIET (SILENCIEUX)
  Le mode silencieux représente le réglage le plus bas et le plus silencieux du ventilateur et réduit l'intensité lumineuse de l'affichage.
- MODE AUTO/ÉCOLOGIQUE
  Si l'appareil est sur fonctionnement Automatique, il se met sur l'une des trois vitesses de ventilateur pour compenser les niveaux croissants ou décroissants de pollution de l'air, ce qui économise l'énergie. L'appareil réagit à la fumée de cigarette et aux odeurs d'animaux de compagnie, ainsi qu'aux autres contaminants de l'air, tels les insecticides, les produits cosmétiques, l'alcool ou les aérosols.
- CAPTEUR D'ODEUR (*EL500AZ/EL500AX seulement*)
  Le capteur d'odeurs affiche trois niveaux de pureté de l'air. Le fonctionnement automatique règlera les vitesses de ventilateur en conséquence et selon le niveau des odeurs dans l'air.
- CAPETUR DE POUSSIÈRE (*EL500AX seulement*)
  Le capteur d'odeurs affiche les niveaux de poussière dans l'air. Le fonctionnement automatique règlera les vitesses de ventilateur en conséquence et selon le niveau de poussière dans l'air.

REMARQUE : Ce matériel a été testé et il a été déterminé qu'il est conforme aux limites d'un dispositif numérique de Classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les perturbations nuisibles dans une installation résidentielle.. Ce matériel engendre, utilise et peut irradier de l'énergie RF et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer des perturbations nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est nullement garanti que des perturbations ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce matériel ne cause pas des perturbations nuisibles à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qu'on peut déterminer en allumant et en éteignant le matériel, l'utilisateur est encouragé à essayer de remédier aux perturbations à l'aide de l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre le matériel et le récepteur.
- Connecter le matériel à une prise ou un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

ESPAÑOL

OPERACIÓN

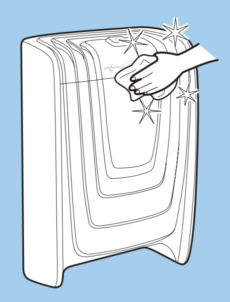
EL500AZ/EL500AX *Modo automático / ecológico*: La unidad se ajusta por defecto para operación automática ecológica cuando se enciende por primera vez. El depurador de aire detecta automáticamente la cantidad de impurezas del aire y ajusta la velocidad del ventilador en función de ella.

Operación Manual
Después de encender la unidad, usted puede cambiar a operación manual oprimiendo el botón de Velocidad en la unidad o el botón +/- del control remoto. *(EL500AZ/EL500AX Modo automático / ecológico)*

- 1, 2, 3 Y TURBO
  Seleccione la velocidad deseada. El nivel TURBO, que es la máxima velocidad del ventilador, se puede activar manualmente para obtener máxima circulación de aire.
- MODO SILENCIOSO
  El modo silencioso proporciona el ajuste mínimo y más silencioso del ventilador, así como atenúa la luz del panel de indicadores.
- MODO AUTOMÁTICO / ECOLÓGICO
  Si la unidad está en operación automática, se ajustará a través de tres velocidades para compensar el aumento o disminución de los niveles de contaminación ambiental, disminuyendo los costos de energía. La unidad responde a los olores de humo de cigarrillo y mascotas, como también a otros contaminantes del aire, como insecticidas, cosméticos, alcohol o aerosoles.
- SENSOR DE OLOR (*EL500AZ/EL500AX sólo*)
  El Sensor de olor indica tres niveles de pureza del aire. La operación automática ajustará adecuadamente las velocidades del ventilador, de acuerdo con el nivel de olor en el aire.
- SENSOR DE POLVO (*EL500AX solamente*) El sensor de polvo muestra los niveles de polvo en el aire. La operación automática ajustará las velocidades del ventilador adecuadamente, dependiendo del nivel de polvo en el aire.

NOTA: Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple los límites correspondientes a los dispositivos digitales Clase B según la parte 15 de las Reglamentaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede generar interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. No obstante, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del que está conectado el receptor.



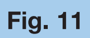


Fig. 11

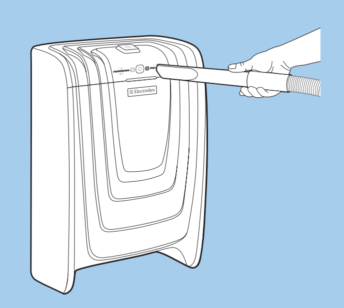


Fig. 12

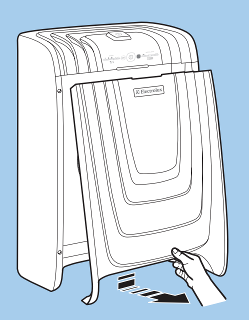


Fig. 13

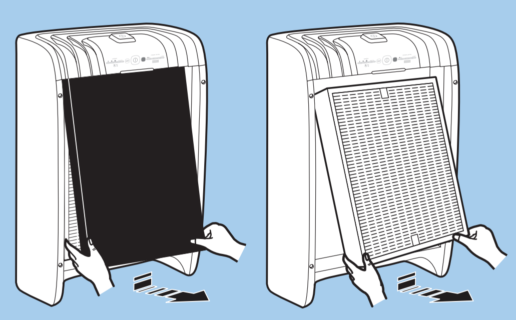


Fig. 14

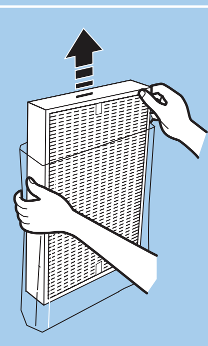


Fig. 15

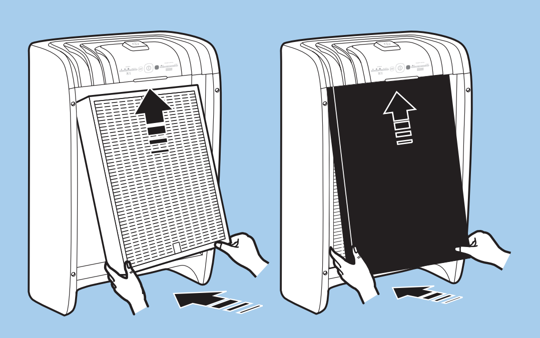


Fig. 16

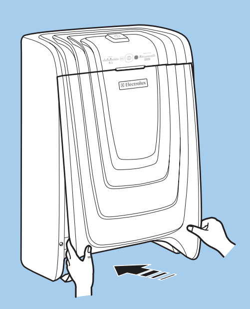


Fig. 17

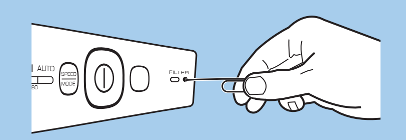


Fig. 18

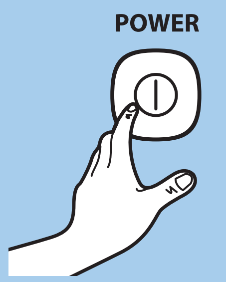


Fig. 19

ENGLISH

CARE AND MAINTENANCE

CAUTION: Turn off the Oxygen Ultra and unplug the electrical cord before performing any maintenance.

Cleaning

- Clean unit as necessary by wiping with a dry, soft cloth; for stubborn stains, use a warm, damp cloth (Fig. 11).
- Do not use volatile fluids such as benzene, paint thinner, or scouring powder, as they may damage the surface. Keep the unit dry.
- Lightly vacuum Dust Sensor every three months after removing the front panel (Fig. 12).

Filter Care

- The FILTER indicator will signal when to replace the HEPA Filter. The replacement period will vary depending on the hours of usage, air quality and location of the unit. However, most filters in normal use need to be replaced every 12 months.
- There are two separate filters: HEPA and Carbon Filter.
- For best performance, change the Carbon Filter every three months.
- Do not wash and reuse Carbon Filter as it will not work effectively.

Replacement Procedures

1 Remove the front panel by gently removing the bottom center of the panel (Fig. 13).
2 Pull out the Carbon Filter and HEPA Filter by grasping the tabs located on the top of the HEPA Filter (Fig. 14).
3 Remove the plastic wrap from the new HEPA Filter (Fig. 15).
4 Place the new HEPA Filter in the main unit. Place the new Carbon Filter in the unit (Fig. 16).
5 Replace the front panel (Fig. 17).
6 Press the Reset button by inserting a paper-clip into the Reset button hole. Hold for a beep to sound to indicate the unit has been reset. (Fig. 18).
7 Once the unit is plugged into a wall outlet, press power button until short “beep” is heard (Fig. 19).

FRANÇAIS

SOIN ET ENTRETIEN

ATTENTION : Arrêtez l’Oxygen Ultra et dépriser le cordon d’alimentation avant toute intervention d’entretien-dépannage.

Nettoyage

- Nettoyez l’appareil selon les besoins en l’essuyant avec un chiffon sec et doux ; pour les tâches résistantes, utilisez un chiffon humide et tiède (Fig. 11).
- N’utilisez pas des fluides volatils comme le benzène, le diluant à peinture ou la poudre à récurer, car ils peuvent endommager la surface. Maintenez l’appareil sec.
- Passez délicatement l’aspirateur sur le capteur de poussière tous les trois moins après avoir démonté le panneau avant (Fig. 12).

Entretien Du Filtre

- Le témoin FILTER indiquera quand il sera nécessaire de remplacer le filtre HEPA. La période de remplacement dépendra des heures d’utilisation, de la qualité de l’air et de l’emplacement de l’appareil. Toutefois la plupart des filtres en service normal doivent être remplacés tous les 12 mois.
- Il y a deux filtres distincts : HEPA et filtre au charbon actif
- Pour de meilleurs résultats, changez le filtre au charbon activé tous les trois mois.
- Ne lavez pas le filtre au charbon avec l’intention de le réutiliser, car il ne fonctionnera pas efficacement.

Méthodes De Remplacement

1 Retirer le panneau avant en retirant délicatement la partie inférieure centrale du panneau (Fig. 13).
2 Extraire le filtre au charbon et le filtre HEPA en saisissant les onglets situés sur le haut du filtre HEPA (Fig.14).
3 Retirer l’emballage en plastique du filtre HEPA neuf (Fig. 15).
4 Placer le filtre HEPA neuf dans l’appareil principal. Placez le filtre au charbon neuf dans l’appareil (Fig. 16).

www.aspirationshop.com
ou appeler le 05.63.28.0000

5 Remplacer le panneau avant (Fig.17).
6 Appuyer sur le bouton de réarmement en introduisant un trombone dans le trou du bouton de réarmement. Appuyer jusqu’à ce qu’un bip se fasse entendre et indique ce faisant que l’appareil a été réarmé. (Fig. 18).
7 Une fois l’appareil raccordé à une prise murale, appuyer sur le bouton de marche jusqu’à ce qu’un bip bref se fasse entendre (Fig. 19).

ESPAÑOL

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Antes de realizar cualquier mantenimiento, apague el Oxygen Ultra y desenchufe el cable de alimentación.

Limpieza

- Limpie la unidad según sea necesario con un paño seco y suave. Use un paño tibio y húmedo para las manchas rebeldes (Fig. 11).
- No use fluidos volátiles como benceno o diluyente de pintura ni polvo abrasivo, porque pueden dañar la superficie. Mantenga seca la unidad.
- Aspire con suavidad el sensor de polvo cada tres meses después de quitar el panel frontal (Fig. 12).

Cuidado Del Filtro

- El indicador FILTER indica cuándo reemplazar el filtro HEPA. El intervalo entre reemplazos varía en función de las horas de uso, la calidad del aire y la ubicación de la unidad. No obstante, en condiciones de uso normal, es necesario reemplazar la mayoría de los filtros anualmente.
- Hay dos filtros distintos: Filtro HEPA y de carbon.
- Para lograr el mejor rendimiento, cambie el filtro de carbón cada tres meses.
- No lave ni reutilice el filtro de carbón, porque no funcionará eficazmente.

Procedimientos de Reemplazo

1 Quite el panel frontal retirando suavemente la parte central inferior del panel (Fig. 13).
2 Saque el filtro de carbón y el filtro HEPA sujetando las lengüetas localizadas en la parte superior del filtro HEPA (Fig. 14).
3 Retire la envoltura plástica del filtro HEPA nuevo (Fig. 15).
4 Coloque el filtro HEPA nuevo en la unidad principal. Coloque el filtro de carbón nuevo en la unidad (Fig. 16).
5 Reemplace el panel frontal (Fig. 17).
6 Oprima el botón de reinicio insertando un clip para papel en el orificio del botón de reinicio. Espere a que haya un sonido “bip” que indique que la unidad ha sido reiniciada. (Fig. 18).
7 Una vez que la unidad esté conectada a un tomacorriente, oprima el botón de encendido hasta que se escuche un “bip” breve (Fig. 19).

ENGLISH

TROUBLESHOOTING

Before You Call

Solutions to Common Problems

Before you call for service, review the list below. This list covers problems that are not the result of defective materials or workmanship.

The remote control does not work.
(EL500AZ/EL500AX only)

1 Make sure the remote control battery is inserted correctly.
2 Replace worn-out battery.

The unit leaves smoke and odors in the air.

1 Make sure the sensor is not blocked or clogged.
2 Move the unit closer to the offending odors.
3 Replace the filters as needed.

The unit seems to produce odors.

Replace the filters as needed.

The odor light is blue, but there is still odor in the air.
(EL500AZ/EL500AX only)

Clean the sensor with a vacuum cleaner, as it may be blocked or clogged.

The odor light is on high, but the air seems clean.
(EL500AZ/EL500AX only)

Clean the sensor with a vacuum cleaner, as it may be blocked or clogged.

The light is orange or red on the dust sensor, but the air seems clean. *(EL500A only)*

Clean the dust sensor with a vacuum cleaner, as it may be blocked or clogged.

Unit interferes with radio or television reception.

Because this unit radiates radio frequency energy, we suggest you try one or more of the following:

1 For better reception, adjust the television/radio antenna.
2 Move the unit away from the affected television/radio.
3 Plug the unit power cord into an outlet different from the television/radio power cord.

The FILTER indicator remains lit after replacing the filter.

Press the Filter Reset button by inserting a paper-clip into the Reset button hole. Hold for 3-5 seconds for a beep to sound to indicate the unit has been reset.

If you can't find accessories for your Electrolux air purifier, please visit our website at www.aspirationshop.com

FRANÇAIS

DÉPISTAGE DES PANNES

Avant D'Appeler

Solutions aux Problèmes Communs

Avant d'appeler pour une intervention d'entretien-dépannage, passez en revue la liste ci-dessous. Cette liste couvre les problèmes qui ne résultent pas d'un vice de matière ou de façon.

La télécommande ne fonctionne pas.
(EL500AZ/EL500AX seulement)

1 S'assurer que les piles de la télécommande sont bien montées.
2 Remplacer les piles usées.

L'appareil laisse de la fumée et des odeurs dans l'air.

1 Assurez-vous que la capteur n'est ni bloqué ni colmaté.
2 Placez l'appareil plus près des odeurs problématiques.
3 Remplacez les filtres selon les besoins.

L'appareil semble produire des odeurs.

Remplacez les filtres selon les besoins.

Le témoin des odeurs est bleu, mais il reste une odeur dans l'air.
(EL500AZ/EL500AX seulement)

Nettoyer le capteur avec un aspirateur, car il est peut-être bloqué ou colmaté.

Le témoin des odeurs est sur haut, mais l'air paraît pur.
(EL500AZ/EL500AX seulement)

Nettoyer le capteur avec un aspirateur, car il est peut-être bloqué ou colmaté.

Le témoin du capteur de poussière est orange ou rouge, mais l'air semble propre. *(EL500AZ seulement)*

Nettoyer le capteur avec un aspirateur, car il est peut-être bloqué ou colmaté.

L'appareil perturbe le réception radio ou télévisuelle.

Etant donné que cette unité irradie de l'énergie RF, nous vous suggérons d'essayer l'une ou plus des solutions suivantes :

1 Pour une meilleure réception, réglez l'antenne de radio/télévision.
2 Eloignez l'appareil du téléviseur ou du poste de radio perturbé.
3 Enficher le cordon d'almentation dans une prise différente de celle du télévisuer/poste de radio.

Le témoin FILTER demeure allumé après le remplacement du filtre.

Appuyer sur le bouton de réarmement du filtre en introduisant un trombone dans le trou du bouton de réarmement. Appuyer 3 à 5 secondes jusqu'à ce qu'un bip se fasse entendre et indique ce faisant que l'appareil a été réarmé.

Si vous ne pouvez pas trouver des accessoires pour votre épurateur d'air Electrolux, veuillez visiter notre site web à www.aspirationshop.com ou appelez le 05.63.28.0000

ESPAÑOL

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes De Llamar

Soluciones a Los Problemas Comunes

Antes de llamar al servicio, lea la lista siguiente. Dicha lista cubre problemas que no son resultado de defectos de material o mano de obra.

El control remoto no funciona.
(EL500AZ/EL500AX solamente)

1 Asegúrese de que las baterías del control remoto estén colocadas correctamente.
2 Reemplace la batería gastada.

La unidad deja humo y olores en el aire.

1 Asegúrese de que el sensor no esté bloqueado ni obstruido.
2 Acerque más la unidad a los olores molestos.
3 Remplace los filtros según sea necesario.

La unidad parece producir olores.

Remplace los filtros según sea necesario.

La luz de detección de olor está azul, pero aún hay olor en el aire.
(EL500AZ/EL500AX Modo automático / ecológico)

Limpie el sensor con una aspiradora, puesto que puede estar bloqueado u obstruido.

La luz de detección de olor está encendida intensamente, pero el aire parece limpio.
(EL500AZ/EL500AX Modo automático / ecológico)

Limpie el sensor con una aspiradora, puesto que puede estar bloqueado u obstruido.

La luz del sensor de polvo está anaranjada o roja, pero el aire parece limpio. *(EL500AZ* EL500AX sólo*)*

Limpie el sensor con una aspiradora, puesto que puede estar bloqueado u obstruido.

La unidad interfiere con la recepción de radio o televisión.

Puesto que la unidad irradia energía de radiofrecuencia, le sugerimos intentar una o más de las siguientes medidas:

1 Para obtener mejor recepción, ajustar la antena de radio o televisión.
2 Alejar la unidad del receptor de radio o televisión afectado.
3 Enchufar el cable de alimentación de la unidad en un tomacorriente diferente al del cable de alimentación del receptor de radio o televisión.

El indicador FILTER permanece encendido después de reemplazar el filtro.

Oprima el botón Reiniciar Filtro insertando un clip para papel en el orificio del botón de reinicio. Sosténgalo por 3-5 segundos hasta que un sonido "bip" indique que la unidad ha sido reiniciada.

Si no puede encontrar accesorios para su depurador de aire Electrolux, visite nuestro sitio web www.aspirationshop.com ou appelez le 05.63.28.0000

LA GARANTIE LIMITÉE ELECTROLUX

Le moteur de ventilateur de votre épurateur d'air est garanti pendant une période de un an contre tout vice de matière et de façon dans des conditions d'utilisation ménagère normales. Tous les composants qui ne sont pas exclus c-dessous sont garantis libres de tout vice de matière ou de façon dans des conditions d'utilisation ménagère normales pendant une période de un an.
La garantie n'est accordée qu'à l'acheteur original et aux membres de son entourage immédiat.
La garantie est soumise aux clauses suivantes.

La présente garantie ne couvre pas les pièces de l'épurateur qui exigent un remplacement dans des conditions normales d'utilisation, tels les filtres. Les dégâts ou pannes causés par la négligence, l'abus ou une utilisation non conforme aux directives du Guide du propriétaire ne sont pas couverts par cette garantie. De même tout défaut ou dommage causé par l'entretien-dépannage non agréé ou l'utilisation de pièces autres que les pièces agréées n'est pas couvert.

Electrolux choisira de réparer ou de remplacer tout épurateur d'air ou pièce défectueux couvert par cette garantie. La politique de garantie d'Electrolux est de ne pas rembourser le prix d'achat au consommateur.

Pour obtenir un service au titre de la garantie, il faut retourner l'épurateur ou les pièces d'épurateur défectueux avec la preuve d'achat à toute station de garantie Electrolux agréée.

http://www.aspirationshop.com ou appeler le 05.63.28.0000



Importateur et Distributeur Exclusif et unique France, Luxembourg et Andorre
990 route d'Albias 82800 NEGREPELISSE - France
Tél : (33) 05 63 28 0000 - Fax : (33) 05 63 28 0001 beam@beamfrance.com
www.beamfrance.com
www.electroluxfrance.com